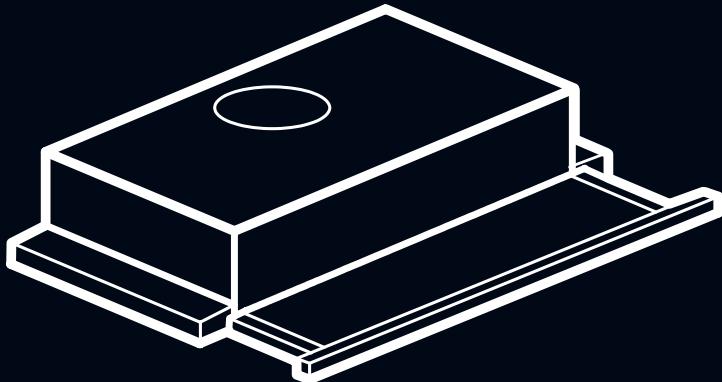




КУХОННАЯ ВЫТЯЖКА

COOKER HOOD

АСХАНА ОРНЫ



KF-SH6301W

KF-SH6301X

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ • USER GUIDE • ҚОЛДАНУШЫ НҰСҚАУЛЫҒЫ

УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

Благодарим за приобретение нашего продукта —
кухонной вытяжки торговой марки KRAFT.

Перед её использованием, пожалуйста, прочитайте тщательно эту инструкцию,
чтобы в полной мере воспользоваться её превосходной работой.
Если Вы сталкиваетесь с проблемами в процессе использования,
пожалуйста свяжитесь с нами.

Спасибо за покупку!

СОДЕРЖАНИЕ

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ	3
ОПИСАНИЕ	4
СХЕМА УСТРОЙСТВА	5
УСТАНОВКА И ЭКСПЛУАТАЦИЯ	5
ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ	6
ОБСЛУЖИВАНИЕ ВЫТЯЖКИ	7
ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ МЕТОДЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ	9
УТИЛИЗАЦИЯ	9
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ И КОМПЛЕКТАЦИЯ	10
ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН	11
ТАЛОН УСТАНОВКИ	14

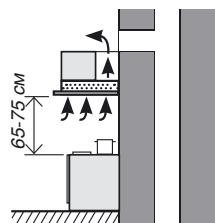
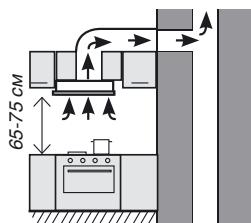
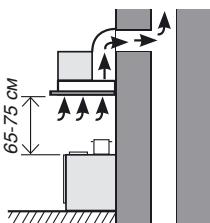
ТРЕБОВАНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ



Внимательно прочтайте данную инструкцию перед эксплуатацией прибора во избежание поломок при использовании. Неправильное обращение может привести к поломке изделия, нанести материальный ущерб или причинить вред здоровью пользователя.

При эксплуатации электрических бытовых приборов следуйте базовым требованиям техники безопасности, а именно:

- Производитель не несёт ответственности за ущерб, нанесенный в результате неправильной установки и эксплуатации устройства.
- Устройство предназначено только для домашнего пользования.
- При использовании вытяжки одновременно с камином и газовой плитой, которым требуется наличие воздуха в помещении, а также с другими не электрическими обогревательными устройствами, следует соблюдать осторожность, так как кухонная вытяжка вытягивает воздух из помещения, необходимый для горения камина или газовой плиты.
- Обеспечьте достаточную вентиляцию помещения для безопасной работы кухонной вытяжки. Избегайте наличия пламени под вытяжкой.
- Минимальное расстояние между вытяжкой и варочной поверхностью должно составлять не менее 650 мм.



- При использовании вытяжки одновременно с газовой плитой или другим устройством, которым требуется наличие воздуха в помещении, обеспечьте достаточную вентиляцию помещения.
- Соблюдайте местные нормы и правила в отношении внешнего отведения воздуха.
- Перед подключением вытяжки удостоверьтесь, что параметры электросети соответствуют техническим требованиям.
- Если не проводить очистку прибора в соответствии с инструкцией, то существует опасность возгорания. Рекомендуется проводить очистку один раз в месяц.
- Не проверяйте состояние фильтров при работающей вытяжке.
- Не прикасайтесь к лампе после работы вытяжки.
- Не отключайте прибор мокрыми руками и не тяните электрический шнур.
- Избегайте открытого пламени, так как оно может повредить фильтры и вызвать опасность возгорания устройства.
- Извлеките вилку из розетки перед обслуживанием и чисткой вытяжки.
- Устройство не предназначено для использования детьми и лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, кроме случаев, когда над ними осуществляется контроль другими лицами, ответственными за их безопасность.

ОПИСАНИЕ

Вытяжка предназначена для выведения запахов и паров из кухонного помещения. Воздух отводится наружу непосредственно в атмосферу или через вентиляционные каналы (за исключением высотных домов).

В вытяжке установлена одна лампа мощностью 2 Вт или две лампы мощностью 1 Вт. Не надо использовать галогеновые ламы мощностью выше 60 Вт, потому что это может привести к перегреву элементов вытяжки.



ВНИМАНИЕ

Перед монтажом, пожалуйста, проверьте напряжение (В) и частоту (Гц) соответствие их параметрам, которые находятся на номинальной табличке. Номинальная табличка находится внутри вытяжки.

Выведение воздуха наружу

Кухонная вытяжка подключается к вентиляционным каналам с помощью металлических гофрированных труб диаметром 150 мм.

Нельзя выводить воздух через вентиляционные каналы, которые предназначены для вытягивания дыма и продуктов горения из оборудования, которое работает на газе или другом топливе.

Гофрированные трубы в комплект поставки кухонных вытяжек не входят и должны приобретаться отдельно, исходя из расстояния от выходного отверстия до отверстия вентиляционного канала.

Замкнутая вентиляция

Вытяжка может применяться с угольным фильтром (запаховым), который производит очистку воздуха. Фильтр можно установить на пластиковом ободе турбины. В таком режиме очищенный воздух возвращается назад в помещение, и вытяжка может работать без подключения к вентиляционным каналам.

Угольный фильтр в комплект поставки кухонных вытяжек НЕ входит и должен приобретаться отдельно.

Электрическая сеть

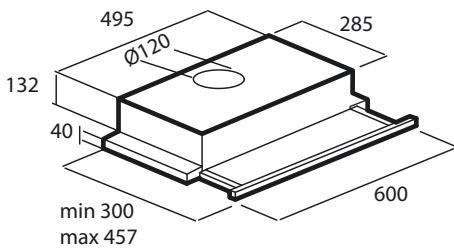
Убедитесь, что электрическая сеть имеет то же самое напряжение, как на номинальной табличке внутри вытяжки. Подключать электрооборудование к сети электрического тока можно только с помощью специалиста. Оборудование должно быть установлено таким образом, чтобы лёгкий доступ к нему и лёгкое отключение от сети были обеспечены.

Работа

Для правильной работы вытяжки ее надо включать немедленно после включения кухонной плиты. После окончания приготовления необходимо выждать 15 мин, и тогда выключить вытяжку. При приготовлении пищи следует избегать сквозняков, которые могут распространять запах в другие помещения.

СХЕМА УСТРОЙСТВА

Модели:
KF-HS6031W
KF-HS6031X



- 1) Корпус с панелью освещения
- 2) Лицевая декоративная панель
- 3) Кнопка включения освещения
- 4) Жировые фильтры
- 5) Телескопическая воздухозаборная панель
- 6) Кнопка переключения скоростей

УСТАНОВКА И ЭКСПЛУАТАЦИЯ

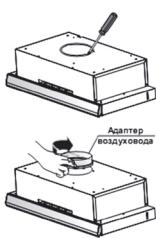


Рис. 1

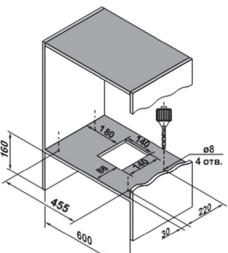


Рис. 2

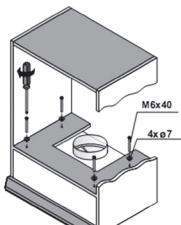


Рис. 3

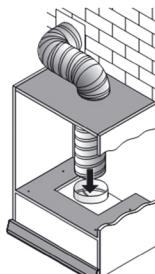


Рис. 4

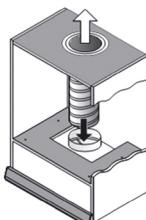


Рис. 5

1. Для выведения воздуха в режиме вентиляции необходимо вынуть заглушку из пластика. Вставить в открытое отверстие адаптер из комплекта поставки. (Рис. 1).
2. Сделайте отверстия в шкафу согласно эскиза (Рис. 2).
3. С помощью винтов М6х40 с шайбами из монтажного комплекта и отвертки прикрепите вытяжку к шкафу (Рис. 3).
4. Соедините воздухопровод с адаптером вытяжки (Рис. 4). Выведите другой конец воздухопровода в вентиляционный канал или шахту.
5. Убедитесь в отсутствии щелей в соединениях.

Режим рециркуляции

При работе вытяжки в режиме рециркуляции, очищенный воздух возвращается назад в кухню. Ваша вытяжка может использоваться в режиме рециркуляции двумя способами: вывод воздуха через фронтальные перфорированные отверстия или через круглое отверстие и верхнюю часть кухонного шкафа.

Для перехода с режима вентиляции к режиму рециркуляции воздуха необходимо:

При работе через фронтальные перфорированные отверстия:

- Вынуть заслонку «A», находящуюся на моторной группе (Рис. 6).

При работе через круглое отверстие под адаптер воздухопровода:

- Не присоединяйте вытяжку к стационарному вентиляционному каналу или шахте.
- Заглушку из пластика необходимо вынуть.
- Установить адаптер воздухопровода.
- Закрепить на нем короткий воздухопровод и вывести другой его конец в отверстие сделанное в верхней части шкафа, и зафиксировать.
- Установить в вытяжку угольный фильтр (Рис. 6).

Круглое отверстие

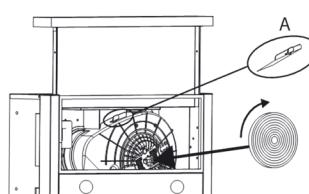
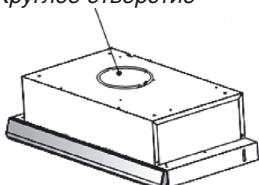


Рис.6

Угольный фильтр в комплект поставки не входит и приобретается отдельно.

Угольные фильтры не подлежат очистке и заменяются на новые каждые 3–4 месяца.

ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ

Вытяжка оборудована панелью управления, состоящей из переключателя освещения и переключателя скоростей. Переключатели расположены по обе стороны от телескопической воздухозаборной панели и, в сложенном состоянии вытяжки, скрыты под выдвижной лицевой панелью.

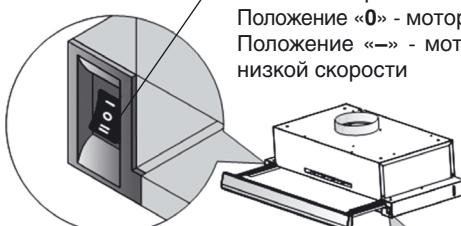
Для нормальной работы вытяжки телескопическая воздухозаборная панель должна быть выдвинута на максимальное расстояние, при этом открывается доступ к переключателям освещения и скоростей.

Переключатель скоростей

Положение «==» мотор включен на высокой скорости.

Положение «0» - мотор выключен.

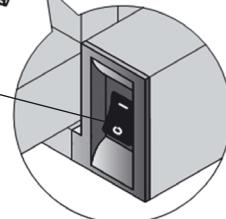
Положение «--» - мотор включен на низкой скорости



Переключатель освещения

Положение «0» - подсветка выключена.

Положение «--» - подсветка включена.



Для кратковременного выключения вытяжки достаточно задвинуть телескопическую воздухозаборную панель обратно в корпус без выключения кнопки переключателя скоростей. Необходимо помнить, что после выключения вытяжки таким способом, включение произойдет автоматически при выдвижении телескопической воздухозаборной панели в рабочее положение.

ОБСЛУЖИВАНИЕ ВЫТЯЖКИ

В ходе эксплуатации вытяжки с целью обеспечения максимальной производительности и эффективности ее работы, необходимо периодически производить работы по профилактике и уходу за вытяжкой.



ВНИМАНИЕ

При выполнении работ, связанных с профилактикой и уходом за вытяжкой, обязательно отключите вытяжку от электросети!

При профилактике регулярно выполняйте следующие действия:

- Удаляйте все пищевые остатки и жир с нижней поверхности вытяжки и алюминиевого фильтра. Излишняя загрязненность жиром может стать причиной воспламенения!
- Протирайте внешние поверхности вытяжки влажной, хорошо отжатой фланелевой салфеткой.
- Для ухода за поверхностями из нержавеющей стали применяйте специальные средства, создающие защитную пленку.
- Не применяйте абразивные вещества и растворители.
- Проверяйте состояние воздуховода вытяжки и вентиляционного канала, очищайте их при необходимости!

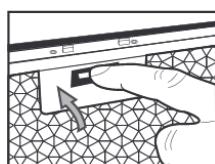
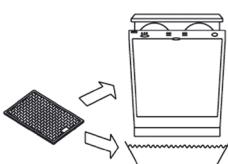
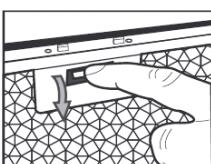
Вытяжка оборудована съемным защитным жировым фильтром. Фильтр обеспечивает поглощение взвешенных в воздухе частиц, поэтому может загрязняться в зависимости от частоты использования вытяжки.

С целью обеспечения максимальной производительности и эффективности работы вытяжки необходимо регулярно очищать жировой фильтр от загрязнений.

Очистка производится каждые 5–6 недель вручную в мыльном растворе без сильного механического воздействия или в посудомоечной машине.

Увеличение периодичности очистки жирового фильтра затрудняет всасывание воздуха вытяжкой. Это приводит к увеличению нагрузки на электродвигатель и может повлиять на качество и срок службы вытяжки.

Ручная очистка жирового фильтра производится в следующем порядке:



- Снимите фильтр, предварительно нажав на замок фильтра.
- Промойте фильтр моющим средством или мыльным раствором с помощью губки или мягкой щетки.

- Тщательно промойте фильтр теплой водой.
- Дождитесь полного высыхания фильтра.
- Установите фильтр в вытяжку, предварительно нажав на замок фильтра.

В случае очистки с использованием посудомоечной машины убедитесь, что в состав используемых машиной моющих средств не входят агрессивные вещества, которые могут повредить поверхность алюминиевых деталей фильтра. В посудомоечной машине располагайте фильтры вертикально, во избежание попадания в них остатков пищи.

Перед установкой фильтра в вытяжку после очистки в посудомоечной машине, убедитесь, что фильтр сухой.



ПРИ НЕСОБЛЮДЕНИИ ДАННЫХ ПРАВИЛ ФИЛЬТР МОЖЕТ БЫТЬ ИСПОРЧЕН!

Замена LED-лампы



- Перед заменой светильников убедитесь, что вытяжка отключена от электросети.
- Снимите жировой фильтр, нажав на замок фильтра.
- Осторожно отсоедините штекер и извлеките старый светильник.
- Замените светильник на новый, мощность которого не более той, что указана в технических характеристиках.
- Установите жировой фильтр в вытяжку, нажав на замок фильтра.
- Подключите вытяжку к электрической сети.

ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ МЕТОДЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

Вытяжка не работает	Не горит лампа	Уменьшилась производительность вытяжки	Вытяжка стала работать громче	В режиме рециркуляции слабо выводится воздух	Неисправность	
						Метод устранения
✓	✓					Проверить электрическое соединение
✓						Проверить, включен ли мотор
	✓					Проверить выключатель лампы (должен быть включен)
		✓	✓	✓		Проверить жироулавливающий фильтр (мыть 1 раз в 1,5–2 месяца)
✓	✓					Проверить розетку, есть ли в ней напряжение
	✓					Проверить лампы
		✓	✓			Проверить трубу выхода воздуха (должна быть тяга)
		✓		✓		Проверить угольный фильтр (замена производится 1 раз в 3–4 месяца)

УТИЛИЗАЦИЯ



Данная маркировка на этом продукте или его документации говорит о том, что продукт не может быть утилизирован вместе с домашним мусором. Чтобы предотвратить возможную угрозу здоровью и окружающей среде, продукт должен быть утилизирован в рамках утвержденного процесса утилизации. Для дальнейшей информации, как утилизировать продукт правильно, свяжитесь с поставщиком или местными организациями, ответственными за утилизацию мусора.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ и КОМПЛЕКТАЦИЯ

Модель KRAFT	KF-SH6301W	KF-SH6301X
Тип вытяжки	встраиваемая	встраиваемая
Максимальная производительность (отвод) (м ³ /ч)	300	300
Количество скоростей	2	2
Тип управления	механический	механический
Потребляемая мощность (Вт)	97	97
Напряжение (В) / Частота тока (Гц)	220-240 / 50	220-240 / 50
Количество моторов (шт.)	1	1
Фильтр	алюминиевый	алюминиевый
Режимы работы	рециркуляция	рециркуляция
Минимальная высота над варочной плитой (мм)	650	650
Уровень шума (дБ)	54	54
Диаметр воздуховода (мм)	120	120
Крепление на стену	да	да
Подсветка	LED 1 x 2 Вт	LED 1 x 2 Вт
Материал корпуса	металл	металл
Цвет корпуса	белый	нерж. сталь
Вес нетто / брутто (кг)	4,1 / 4,6	4,1 / 4,6
Габариты без упаковки (ШxГxВ) (мм)	600x300 / 457x172	600x300 / 457x172
Габариты в упаковке (ШxГxВ) (мм)	630x365x200	630x365x200
КОМПЛЕКТАЦИЯ		
Кухонная вытяжка, шт.	1	1
Комплект монтажный, шт.	1	1
Декоративный короб, шт.	—	—
Упаковка, шт.	1	1
Инструкция по эксплуатации с гарантийным талоном, шт.	1	1

* Производитель и импортер оставляют за собой право изменять дизайн, технические характеристики, функции, внешний вид и конфигурацию товара без предварительного уведомления потребителя.

* Вся информация, представленная в руководстве, касающаяся конфигурации, технических характеристик, функций и цветов, носит исключительно информационный характер и ни при каких обстоятельствах не является публичной офертой.

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Дата продажи

«____» _____ 20____ г.

Штамп магазина

Продавец обязан при продаже заполнить гарантийные талоны. Дата изготовления товара находится на упаковке и на товаре.

Гарантийные обязательства изготовителя действительны только для кухонной вытяжки марки KRAFT. **Срок гарантии составляет 1 год с даты приобретения. Срок службы изделия — 3 года.**

Информация об авторизованных сервисных центрах доступна на сайте <http://kraftltd.com> или по бесплатному телефону службы поддержки +7 (800) 200-79-97. В случае возникновения вопросов или проблем, связанных с продукцией KRAFT, просим Вас обращаться в письменном виде по адресу: ЗАО «ЛЕБЕДИНСКИЙ ТОРГОВЫЙ ДОМ», ул. Днепропетровская, 50 В, г. Ростов-на-Дону, 344093, Россия, либо по электронной почте: service@lbtld.ru.

1. Изготовитель гарантирует бесплатное устранение заводских дефектов или технических неисправностей в течение гарантийного срока эксплуатации в случае соблюдения Покупателем правил и условий гарантийного обслуживания. Все претензии по внешнему виду предъявляйте продавцу при покупке товара. После покупки товара ответственность за все внешние повреждения возлагается на потребителя.
2. Гарантия распространяется только на изделия, использующиеся в некоммерческих личных, семейных или домашних целях. В противном случае гарантийный срок составляет 3 месяца с момента приобретения.
3. Продавец оставляет за собой право проведения технической экспертизы качества изделия в установленные законодательством сроки.
4. Гарантийный ремонт не производится в следующих случаях:
 - недействительности гарантийного талона;
 - наличия повреждений и неисправностей, возникших в результате неправильного использования техники с нарушением правил эксплуатации, установки или транспортировки техники пользователем или торгующей организацией;
 - наличия повреждений и неисправностей, возникших в результате действия третьих лиц или непреодолимой силы, попадания внутрь посторонних предметов и насекомых, повреждений животными;
 - установления факта отклонения от Государственных технических стандартов, пытающих электрических и кабельных сетей, подачи большей мощности, чем предусмотрено изготовителем;
 - установления факта ремонта (попытки ремонта) техники самостоятельно или посторонними лицами;
 - использования изделия в промышленных или коммерческих целях.
5. Гарантийный талон является недействительным в следующих случаях:
 - неправильное или неполное заполнение талона магазином и мастером;
 - отсутствие даты продажи и штампа магазина.
6. Изготовитель несет ответственности за ущерб, причиненный людям, животным и помещениям по причине нарушения правил техники безопасности, транспортировки и эксплуатации прибора.
7. Гарантийное обслуживание не распространяется на установку, чистку и уход за прибором.

**КОРШОК ТАЛЛОНА № 2 на гарантийный ремонт
кухонной вытяжки KRAFT**модель _____
серийный № _____

Изъят « ____ » 20 ____ г.

Исполнитель _____
Ф.И.О. _____
подпись _____

Вид и содержание выполненных работ _____

Наименование сервисной службы _____

Линия отреза _____

Продана _____

**ТАЛОН № 1 на гарантийный ремонт
кухонной вытяжки KRAFT**

модель _____

серийный № _____

модель _____
серийный № _____

Изъят « ____ » 20 ____ г.

Исполнитель _____
Ф.И.О. _____
подпись _____

Вид и содержание выполненных работ _____

Наименование сервисной службы _____

Линия отреза _____

Продана _____
(наименование и адрес торгового предприятия)

подпись _____

Линия отреза _____

телефон: _____

Дата продажи « ____ » _____ г.

Штамп магазина _____

(личная подпись продавца)

Наименование и адрес сервисной службы*

(* заполняется торговым предприятием)

**КОРШОК ТАЛЛОНА № 1 на гарантийный ремонт
кухонной вытяжки KRAFT**модель _____
серийный № _____

Изъят « ____ » 20 ____ г.

Исполнитель _____
Ф.И.О. _____
подпись _____

Вид и содержание выполненных работ _____

Наименование сервисной службы _____

Линия отреза _____

Продана _____

**ТАЛОН № 2 на гарантийный ремонт
кухонной вытяжки KRAFT**

модель _____

серийный № _____

(наименование и адрес торгового предприятия)

Линия отреза _____

телефон: _____

Дата продажи « ____ » _____ г.

Штамп магазина _____

(личная подпись продавца)

Наименование и адрес сервисной службы*

(* заполняется торговым предприятием)

Кухонная вытяжка KRAFT

модель _____ серийный №_____

Владелец, его адрес _____

подпись

Телефон владельца _____

Причина отказа (неисправность) _____

_____Владелец: _____
подпись

Механик: _____ Ф.И.О.

Выполнены работы: _____

Дата « ____ » _____ г.

Механик: _____ Владелец: _____
подпись подпись

Утверждаю _____

наименование сервисного предприятия и адрес
_____должность руководителя предприятия, МП подпись
выполнившего обслуживание**Кухонная вытяжка KRAFT**

модель _____ серийный №_____

Владелец, его адрес _____

подпись

Телефон владельца _____

Причина отказа (неисправность) _____

_____Владелец: _____
подпись

Механик: _____ Ф.И.О.

Выполнены работы: _____

Дата « ____ » _____ г.

Механик: _____ Владелец: _____
подпись подпись

Утверждаю _____

наименование сервисного предприятия и адрес
_____должность руководителя предприятия, МП подпись
выполнившего обслуживание

ТАЛОН УСТАНОВКИ

Кухонная вытяжка установлена в г. _____

ул. _____, дом №_____, кв._____

и подключена механиком _____
(наименование организации)

Механик _____
(подпись, дата)

*Вытяжка укомплектована и работоспособна.
С руководством по эксплуатации, правилами пользования
и гарантийными обязательствами ознакомлен.*

Владелец _____
(подпись, дата)

DEAR CUSTOMER!

Thank you for purchasing our product - the kitchen hood of the KRAFT trademark. Before using it, please read this manual carefully to take full advantage of its excellent performance. If you encounter problems during the use process, please contact us.

Thank you for your purchase!

CONTENT

PRECAUTIONS	17
DESCRIPTION	18
DEVICE DIAGRAM.....	19
INSTALLATION AND OPERATION	19
CONTROL PANEL	20
HOOD MAINTENANCE.....	21
POSSIBLE MALFUNCTIONS METHODS OF THEIR ELIMINATION.....	22
DISPOSAL.....	23
TECHNICAL SPECIFICATIONS AND EQUIPMENT	24
WARRANTY CARD	25
INSTALLATION COUPON.....	28

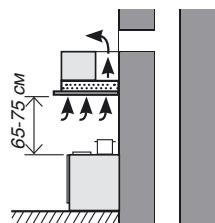
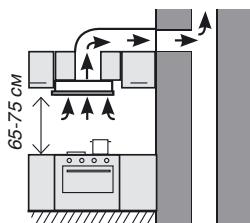
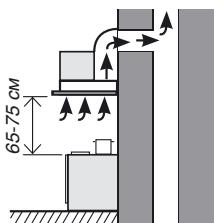
PRECAUTIONS



Please read this manual carefully before using the appliance. to avoid breakage during use. Mishandling may result in product failure, property damage, or threat harm to the health of the user.

When operating electrical household appliances, follow the basic safety requirements, namely:

1. The manufacturer is not responsible for damage caused by non- correct installation and operation of the device.
2. The device is intended for domestic use only.
3. When using the hood simultaneously with a fireplace and a gas stove, which eye requires the presence of air in the room, as well as with other non-electric heating devices, care should be taken as how a kitchen hood draws air from the room, necessary for burning fireplace or gas stove.
4. Provide adequate ventilation for the safe operation of the kitchen hood. Avoid flames under the hood.
5. The minimum distance between the hood and the hob must be set 65-70 cm from an electric stove or 75-80 cm from a gas stove.



6. When using the hood at the same time with a gas stove or other device that requires the presence of air in the room, ensure sufficient ventilation of the room.
7. Observe local regulations regarding external air discharge.
8. Before connecting the hood, make sure that the power supply parameters correspond to the technical requirements.
9. If you do not clean the appliance in accordance with the instructions, there is a risk of fire. It is recommended to clean once a month.
10. Do not check the condition of the filters when the hood is running.
11. Do not touch the lamp after the hood is running.
12. Do not disconnect the appliance with wet hands and do not pull the electrical cord.
13. Avoid an open flame, as it can damage the filters and cause a risk of ignition of the device.
14. Remove the plug from the outlet before servicing and cleaning the hood.
15. The device is not intended for use by children and persons with limited physical, sensory or mental abilities, except when they are monitored by other persons responsible for their safety.

DESCRIPTION

The hood is designed to remove odors and vapors from the kitchen. The air is discharged directly into the atmosphere or through ventilation ducts (with the exception of high-rise buildings).

There is 1.4W LED lamp installed in the hood. It is not necessary to use halogen lamps with a power higher than 60 watts, because this can lead to overheating of the exhaust elements.



ATTENTION

Before installation, please check the voltage (V) and frequency (Hz) corresponding to their parameters, which are on the rating plate. Rated The label is located inside the hood.

Bringing air out

The kitchen hood is connected to the ventilation ducts using a metal corrugated corrugated pipes with a diameter of 120mm.

Do not exhaust air through ventilation ducts that are designed for extracting smoke and combustion products from equipment that runs on gas or other fuel.

Corrugated pipes are not included in the set of kitchen hoods and must be purchased from separately, based on the distance from the outlet to the vent hole rational channel.

Closed ventilation

The hood can be used with a carbon filter (odour filter), which purifies the air. The filter can be mounted on the plastic rim of the turbine. In this mode, the purified air is returned back to the room, and the hood can work without connecting to the ventilation ducts.

The carbon filter is NOT included in the scope of delivery of kitchen hoods and must be supplied separately.

Electrical connection

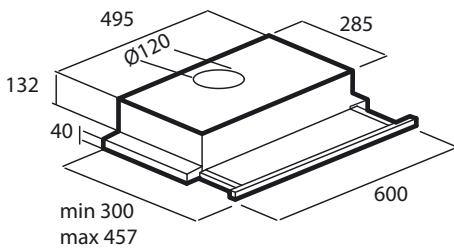
Make sure that the electrical network has the same voltage as indicated on rating plate inside the hood. Connect electrical equipment to the electrical network tric current is possible only with the help of a specialist. The equipment must be installed in such a way that easy access to it and easy disconnection from the network were provided.

Work

For correct operation of the hood, it must be turned on simultaneously with the kitchen stove. After cooking, turn off the hood after 15 minutes. When cooking drafts should be avoided, which can spread the smell to other rooms niya.

DEVICE DIAGRAM

Models:
KF-HS6031W
KF-HS6031X



1) Enclosure with lighting panel

2) Front decorative panel

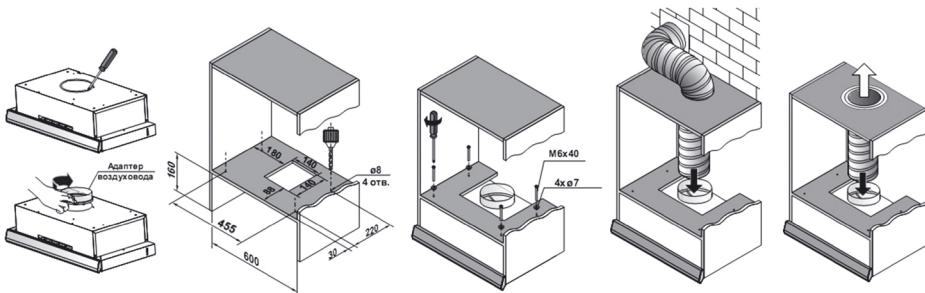
3) Light button

4) Grease filters

5) Telescopic air intake panel

6) Shift button

INSTALLATION AND OPERATION



- To remove the air in the ventilation mode, it is necessary to remove the plug from the air duct adapter. Insert the supplied adapter into the open hole.
- Make holes in the cabinet according to the sketch.
- Using M6x40 screws with washers from the mounting kit and a screwdriver, attach the hood to the cabinet.
- Connect the air line to the hood adapter. Lead the other end of the air duct into a ventilation duct or shaft.
- Make sure there are no gaps in the connections.

Recirculation mode

When the hood is in recirculation mode, the purified air is returned back to the kitchen. Your extractor hood can be used in recirculation mode in two ways: air outlet through the front perforated holes or through the round hole and the top of the kitchen cabinet.

To switch from ventilation mode to air recirculation mode, it is necessary:

When working through front perforated holes:

- Remove the flap "A" located on the motor group (Fig. 6). When working through the round hole for the air line adapter
- Do not connect the hood to a stationary ventilation duct or shaft.
- The plastic plug must be removed.
- Install the air line adapter.
- Fix a short air duct on it and bring its other end into the hole made in the upper part of the cabinet, and fix it.
- Install a carbon filter in the hood (Fig. 6).

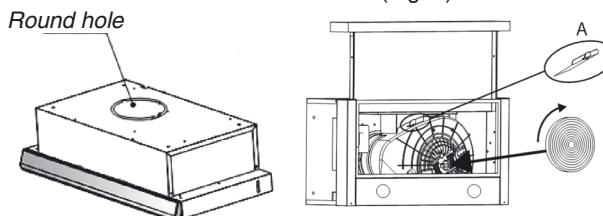


Рис.6

The carbon filter is not included in the delivery package and is purchased separately.

Carbon filters are not subject to cleaning and are replaced with new ones every 3-4 month

CONTROL PANEL

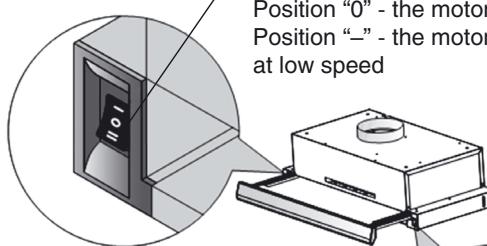
The hood is equipped with a control panel consisting of a light switch and a speed switch. The switches are located on both sides of the telescopic air intake panel and, when the hood is folded, are hidden under the retractable front panel.

For normal operation of the hood, the telescopic air intake panel must be extended to the maximum distance, while providing access to the lighting and speed switches.

For a short-term shutdown of the hood, it

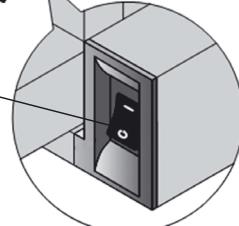
Speed switch

Position “=” the motor is turned on at high speed.
Position “0” - the motor is switched off.
Position “–” - the motor is switched on at low speed



Lighting switch

Position “0” - the backlight is off.
Position “–” - the backlight is on.



is enough to slide the telescopic air intake panel back into the housing without turning off the speed switch button. It must be remembered that after turning off the hood in this way, the activation will occur automatically when the telescopic air intake panel is extended to the working position.

HOOD MAINTENANCE

During the operation of the hood, in order to ensure maximum productivity and efficiency of its operation, it is necessary to periodically perform preventive actions and maintenance of the hood.



ATTENTION

When performing work related to the prevention and maintenance of the hood, be sure to disconnect the hood from the mains!

During prevention, perform the following actions regularly:

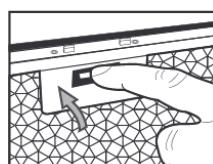
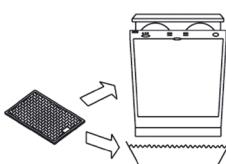
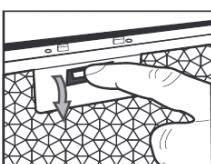
- Remove all food residues and fat from the bottom surface of the hood and aluminum filter. Excessive contamination with fat can cause inflammation !
- Wipe the external surfaces of the hood with a damp, well-wrung flannel cloth.
- For the care of stainless steel surfaces, use special products that create a protective film.
- Do not use abrasive substances and solvents.
- Check the condition of the exhaust duct and ventilation duct, clean them if necessary! The hood is equipped with a removable protective fat filter. The filter ensures the absorption of particles suspended in the air, therefore it can be contaminated depending on the frequency of use of the hood.

In order to ensure maximum performance and efficiency of the hood, it is necessary to regularly clean the grease filter from dirt.

Cleaning is carried out every 5-6 weeks manually in a soap solution without strong mechanical action or in a dishwasher.

An increase in the frequency of cleaning the fat filter makes it difficult for air to be sucked in by the hood. This leads to an increase in the load on the electric motor and may affect the quality and service life of the hood.

Manual cleaning of the fat filter is performed in the following order:



- Rinse the filter with detergent or soap solution using a sponge or a soft brush.
- Rinse the filter thoroughly with warm water.
- Wait for the filter to dry completely.
- Install the filter into the hood by first pressing the filter lock.

In the case of cleaning using a dishwasher, make sure that the detergents used by the machine do not contain aggressive substances that can damage the surface of the aluminum parts of the filter. In the dishwasher place the filters vertically to avoid food residues getting into them.

Before installing the filter in the hood after cleaning in the dishwasher, make sure that it is dry.



IF THESE RULES ARE NOT FOLLOWED, THE FILTER MAY BE DAMAGED!

Replacement of the LED lamp



- Before replacing the fixtures, make sure that the hood is disconnected from the mains.
- Remove the fat filter by pressing the filter lock.
- Carefully disconnect the plug and remove the old lamp.
- Replace the lamp with a new one, the power of which is not more than that indicated in the technical specifications.
- Install the fat filter in the hood by pressing the filter lock.
- Connect the hood to the electrical network.

POSSIBLE MALFUNCTIONS METHODS OF THEIR ELIMINATION

The COOCKER HOOD does not work	The lamp is not lit	The hood performance has decreased	The COOCKER HOOD began to work louder	In the recirculation mode, air is poorly discharged	Malfunction	Method of elimination
✓	✓				Check the electrical connection	
✓					Check if the motor is on	
	✓				Check the lamp switch (must be enabled)	
		✓	✓	✓	Check the grease filter (wash 1 time in 1.5-2 months)	
✓	✓				Check the outlet to see if there is voltage in it	
	✓				Check the lamps	
		✓	✓		Check the air outlet pipe (there must be a draft)	
		✓		✓	Check the carbon filter (replacement is performed 1 time in 3-4 months)	

DISPOSAL



The price marking on this product or its documentation indicates that the product cannot be disposed of together with household garbage. In order to prevent a possible threat to health and the environment, the product must be disposed of as part of an approved disposal process. For further information on how to dispose of the product correctly, contact the supplier or local organizations responsible for waste disposal.

TECHNICAL SPECIFICATIONS and EQUIPMENT

KRAFT model	KF-SH6301W	KF-SH6301X
Type of hood	suspended	suspended
Capacity (discharge) (m ³ /h)	300	300
Number of speeds	2	2
Type of control	mechanical	mechanical
Engine power (W)	140	140
Voltage (V) / Current Frequency (Hz)	220-240 / 50	220-240 / 50
Number of motors (pcs.)	1	1
Filter	aluminum	aluminum
Режимы работы	recycling	recycling
Minimum height above hob (mm)	650	650
Noise level (dB)	54	54
Duct diameter (mm)	120	120
Wall mounting	yes	yes
Backlight	LED 1 x 2 W	LED 1 x 2 W
Body material	metal	metal
Body color	white	stainless steel
Net/Gross Weight (kg)	4.1 / 4.6	4.1 / 4.6
Product dimensions, WxDxH (mm)	600x300 / 457x172	600x300 / 457x172
Package dimensions, WxDxH (mm)	630x365x200	630x365x200

EQUIPMENT

Kitchen hood (pcs.)	1	1
Mounting kit (pcs.)	1	1
Decorative box (pcs.)	-	-
Packing (pcs.)	1	1
Operating instructions with warranty card (pcs.)	1	1

* The manufacturer and importer reserve the right to change the design, technical characteristics, functions, appearance, and configuration of the product without prior notice.

* All information provided in the manual concerning the configuration, technical characteristics, functions, and colors is purely informational in nature and under no circumstances is a public offer.

WARRANTY CARD

Date of sale

« ____ » _____ 20____ y.

Store stamp

**When selling, the seller
is obligated to fill out the
warranty coupons. The date of
manufacturing and serial number
can be found on the packaging and
on the back side of the product.**

The manufacturer's warranty obligations are valid only for the KRAFT coocker hood. **The warranty period is 1 year from the date of purchase. The service life of the product conducted 3 years.**

Information about authorized service centers is available on the website <http://kraftltd.com> or by calling the support service toll-free +7(800)200-79-97. If you have any questions or problems related to KRAFT products, please contact in writing to the address: ZAO "LEBEDINSKIY TORGOVYI DOM", str. Dnepropetrovskaya, 50 V, Rostov-on-Don, 344093, Russia, or by e-mail service@lbtd.ru.

1. The manufacturer guarantees free elimination of factory defects or technical faults during the warranty period if the Buyer complies with the terms and conditions of warranty service. All claims in appearance should be presented to the seller when purchasing the product. After purchasing the product, the consumer is responsible for all external damage.
2. The warranty applies only to products used for non-commercial personal, family or household purposes. Otherwise, the warranty period is 3 months from the date of purchase.
3. The seller reserves the right to conduct a technical examination of the product quality within the time frame established by law.
4. Warranty repairs are not performed in the following cases:
 - invalidity of the warranty card;
 - the presence of damage and malfunctions resulting from improper use of equipment in violation of the rules of operation, installation or transportation of equipment by the user or a trading organization;
 - the presence of damage and malfunctions resulting from the action of third parties or force majeure, ingress of foreign objects and insects, damage caused by animals;
 - establishment of the fact of deviation from the State technical standards, supplying electrical and cable networks, supplying more power than provided by the manufacturer;
 - establishment of the fact of repair (attempt to repair) equipment independently or by unauthorized persons;
 - using of the product for industrial or commercial purposes.
5. The warranty card is invalid in the following cases:
 - incorrect or incomplete filling of the card by the store and the master;
 - absence of the sale date and the store stamp.
6. The manufacturer is not responsible for damage caused to people, animals and premises due to violation of safety regulations, transportation and operation of the device.
7. The warranty service does not cover installation, cleaning and maintenance of the device.

<p>COUPON №1 for warranty repair coocker hood KRAFT</p> <p>model _____ serial № _____</p> <p>Sold by _____ (name and address of the commercial enterprise)</p> <p>Cutting line _____ tel: _____</p> <p>Date of sale «____» ____ y.</p> <p>Store stamp _____ (personal seller's signature)</p> <p>Service department's name and address _____ _____</p> <p>(* to be filled in by the commercial enterprise)</p>	
<p>COUPON №2 for warranty repair coocker hood KRAFT</p> <p>model _____ serial № _____</p> <p>Sold by _____ (name and address of the commercial enterprise)</p> <p>Cutting line _____ tel: _____</p> <p>Date of sale «____» ____ y.</p> <p>Store stamp _____ (personal seller's signature)</p> <p>Service department's name and address* _____ _____</p> <p>(* to be filled in by the commercial enterprise)</p>	
<p>Tear-off coupon №1 for warranty repair coocker hood KRAFT model _____ serial № _____</p> <p>Withdrawn «____» ____ y. Executant _____ Full name _____ signature _____</p> <p>Type and content of the work performed _____</p>	<p>Tear-off coupon №2 for warranty repair coocker hood KRAFT model _____ serial № _____</p> <p>Withdrawn «____» ____ y. Executant _____ Full name _____ signature _____</p> <p>Type and content of the work performed _____</p>

Cocker hood KRAFT		
model _____	serial № _____	
Owner, his address _____ _____		
Owner's phone _____ signature		
Reason for failure (malfunction) _____ _____		
Owner: _____ signature		
Mechanic: _____	Full name	
Completed works: _____		
Date «____» _____.y.		
Mechanic: _____	Owner: _____	
signature	signature	
Approve _____ service company name and address _____		
the position of the head of the company, Stamp signature that performed the service		
Cocker hood KRAFT		
model _____	serial № _____	
Owner, his address _____ _____		
Owner's phone _____ signature		
Reason for failure (malfunction) _____ _____		
Owner: _____ signature		
Mechanic: _____	Full name	
Completed works: _____		
Date «____» _____.y.		
Mechanic: _____	Owner: _____	
signature	signature	
Approve _____ service company name and address _____		
the position of the head of the company, Stamp signature that performed the service		

INSTALLATION COUPON

The kitchen hood is installed in the city _____

St. _____, House №_____, flat_____

and connected by a mechanic _____
(name of the organization)

Mechanic _____
(signature, date)

The hood is equipped and functional. I am familiar with the operating instructions, terms of use and warranty obligations. .

Owner _____
(signature, date)

ҚҰРМЕТТІ САТЫП АЛУШЫ!

Біздің өнімді — KRAFT сауда белгісінің ас үй аяу сорғышын сатып алғаныңыз үшін алғыс айтамыз. Оны қолданар алдында оның керемет мүмкіндіктерін толық көлемде пайдалану үшін осы нұсқаулықты мұқият оқып шығуыңызды сұраймыз.

Егер оны пайдалану барысында қиындықтарға тап болсаңыз, бізben хабарласыңыз.

Сауда жасағаныңыз үшін рақмет!

МАЗМУНЫ

САҚТАҚ ШАРАЛАРЫ	31
СИПАТТАМАСЫ	32
ҚҰРЫЛҒЫ СХЕМАСЫ	33
ОРНАТУЖӘНЕ ПАЙДАЛАНУ	33
БАСҚАРУ ПАНЕЛІ	34
СОРҒЫШҚА ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ	35
ЫҚТИМАЛ АҚАУЛАРЫ МЕН ОЛАРДЫ ЖӘНДЕУ ӘДІСТЕРІ	36
КӘДЕГЕ ЖАРАТУ	37
ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАРЫ МЕН ЖИЫНТЫҒЫ	38
КЕПІЛДІК ТАЛОНЫ	39
ОРНАТУ ТАЛОНЫ	42

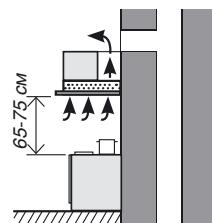
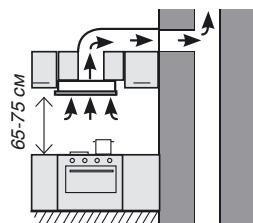
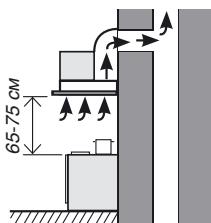
САҚТЫҚ ШАРАЛАРЫ



Аспапты пайдаланбас бұрын пайдалану кезінде сиынп қалуына жол бермес үшін осы нұсқаулықты мұқият оқып шығуыңызды сұраймыз. Бұйымды дұрыс тұтынбау оның сиынуда және пайдаланушының денсаулығына залал немесе материалдық зиян тигізуіне алып келуі мүмкін.

Электрлік түрмістық аспаптарды пайдалану кезінде қауіпсіздік техникасының негізгі талаптарын орындаңыз, атап айтқанда:

1. Өндіруші құрылғыны дұрыс орнатпау және пайдалану нәтижесінде келтірілген зиян үшін жауп бермейді.
2. Құрылғы тек үйде пайдалануға арналған.
3. Ая сорғышты үй-жайда ауаның болуын талап ететін каминмен және газ плитасымен, сондай-ақ электрлік жылдыту құрылғыларымен бір уақытта қолданған жағдайда, абай болу керек, өйткені ас үй ая сорғышы камин немесе газ плитасының жануына қажетті үй-жайдағы ауаны сорып алады.
4. Ас үй ая сорғышының қауіпсіз жұмыс істеуі үшін бөлменің жеткілікті желдетілуін қамтамасыз етіңіз. Ая сорғыштың астында жалынның болуына жол берменіз.
5. Ая сорғышы мен плитаның арасындағы ең аз қашықтық электр плитасынан 65-70 см немесе газ плитасынан 75-80 см болуы керек.



6. Ая сорғышты газ плитасымен немесе үй-жайда ауаны қажет ететін басқа құрылғымен бір уақытта қолданған жағдайда, бөлменің жеткілікті желдетілуін қамтамасыз етіңіз.
7. Ауаны сыртқа шығаруға қатысты жергілікті ережелер мен нормаларды сақтаңыз.
8. Ая сорғышты қоспас бұрын, электр желісінің параметрлері техникалық талаптарға сәйкес келетініне көз жеткізіңіз.
9. Егер сіз аспапты нұсқаулыққа сәйкес тазаламасаңыз, онда тұтану қаупі туындауы мүмкін. Айна бір рет тазалап тұрған жөн.
10. Ая сорғыш жұмыс істеп тұрған кезде сүзгілердің күйін тексерменіз.
11. Ая сорғыштың жұмысынан кейін шамды ұстамаңыз.
12. Аспапты дымқыл қолмен ажыратпаңыз және электр бауын тартпаңыз.
13. Ашық жалыннан аулақ болыңыз, себебі ол сүзгілердің зақымдауы және құрылғының тұтануына әкелуі мүмкін.
14. Ая сорғышты күтіп ұстамас бұрын және тазаламас бұрын ашаны розеткадан сұрыңыз.
15. Құрылғы олар үшін жаупты болып табылатын басқа адамдар бақылайтын жағдайлардан басқа жағдайларда физикалық, сенсорлық және ойлау мүмкіндіктері шектеулі адамдардың және балалардың пайдалануына арналмаған.

СИПАТТАМАСЫ

Ауа сорғыш ас үйден иістер мен буларды кетіруге арналған.

Ауа тікелей атмосфераға немесе желдегу арналары арқылы (зәулім үйлерді қоспағанда) шығарылады.

Ауа сорғышта қуаты 4 Вт болатын 1 жарық-диодты шам бар. Қуаты 60 Вт жоғары галогендік шамдарды пайдаланудың қажеті жоқ, себебі бұл сорғыш элементтерінің қызып кетуіне әкелуі мүмкін.



**НАЗАР
АУДАРЫҢЫЗ**

Орнатпас бұрын кернеудің (В) және жиіліктің (Гц) номиналды тақтайшада көрсетілген параметрлерге сәйкестігін тексеріңіз. Номиналды тақтайша сорғыштың ішінде орналасқан.

Ауаны сыртқа шығару

Ас үй сорғышы желдегу арналарына диаметрі 120 мм жиырылған металл құбырлар арқылы қосылады. Ауаны түтінді сорып алуға және газбен немесе басқа да отынмен жұмыс істейтін жабдықтардан бөлінетін жану өнімдерін желдегу арналары арқылы шығаруға болмайды.

Жиырылған құбырлар асүй сорғыштарының жиынтығына кірмейді және шығу тесігінен желдегу арнасының саңылауына дейінгі қашықтыққа қарай бөлек сатып алынуы тиіс.

Жабық желдегу

Сорғышты ауаны тазартатын көмір сүзгісімен (иіске арналған) қолдануға болады. Сүзгіні турбинаның пластикалық тоғынына орнатуға болады. Мұнданай режимде тазартылған ауа бөлмелеге қайта оралады, ал сорғыш желдегу арналарына қосылмай жұмыс жасай алады.

Көмір сүзгісі ас үй сорғыштарын жеткізу жиынтығына кірмейді және бөлек сатып алынуы тиіс.

Электрлік қосу

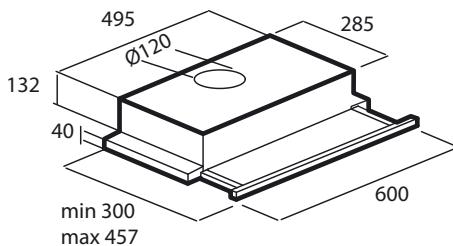
Электр желісіндегі кернеу сорғыш ішіндегі номиналды маңдайшада көрсетілгендей кернеумен бірдей екеніне көз жеткізіңіз. Электр жабдықтарын электр тогының желісіне тек маманның көмегімен жалғауға болады. Жабдықты оған оңай өтуге болатындаидай және желіден оңай ажыратылатындаидай етіп орнатқан жөн.

Жұмысы

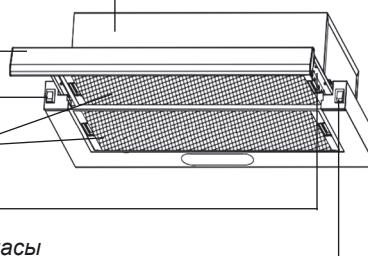
Сорғыш дұрыс жұмыс істеуі үшін оны асүй плитасымен бір уақытта қосу керек. Тамақ пісіргеннен кейін сорғышты 15 минуттан кейін өшіріңіз. Пісіру кезінде иісті басқа бөлмелерге тарататын атпа желдерден аулақ болу керек.

СХЕМА УСТРОЙСТВА

Модели:
KF-HS6031W
KF-HS6031X



- 1) Жарықтандыру панелі бар корпус
- 2) Алдыңғы сәндік панель
- 3) Жарық қосу батырмасы
- 4) Май сүзгілері
- 5) Телескопиялық ауа жинау панель
- 6) Жылдамдықты аудыстыру батырмасы



ОРНАТУ ЖӘНЕ ПАЙДАЛАНУ



Рис. 1

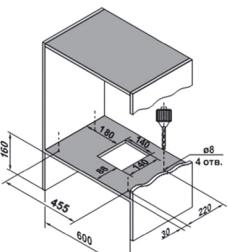


Рис. 2

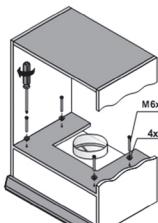


Рис. 3

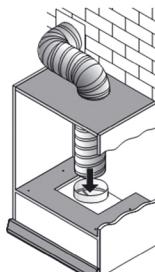


Рис. 4

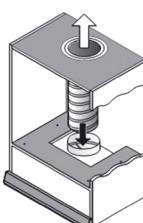


Рис. 5

1. Желдету режимінде ауаны шығару үшін ауа бұрғышқа арналған жалғастырғыштан бітейшті шығару керек. Жеткізу жиынтығынан ашық тесікке адаптерді салыңыз. (Рис. 1)
2. Эскизге сәйкес шкафта тесіктер жасаңыз (Рис. 2).
3. Монтаж жинағы мен бұрауыштағы шайбалары бар M6x40 бұрандаларын пайдаланып, сорғышты шкафқа бекітіңіз. (Рис. 3).
4. Ауа құбырын сорғыш адаптеріне қосыңыз (Рис. 4). Ауа құбырының екінші ұшын желдету құбырына немесе білікке апарыңыз.
5. Қосылымдарда бос орындар жоқ екеніне көз жеткізіңіз.

Рециркуляция режимі

Сорғыш рециркуляция режимінде жұмыс істегендө, тазартылған ауа екі көмір сүзгісінің көмегімен сүзіліп, асуға құбыр немесе диаметрі 120 мм ауа бұрғыш арқылы кері жіберіледі. Бұл әдіс ауа бұрғыш үшін шығаратын жері жоқ немесе құбырды орнату мүмкін емес бөлмелерде қолданылады.

Желдету режимінен ауаны рециркуляциялау режиміне аудыстыру үшін:

Алдыңғы жағындағы бұрғыланған тесіктер арқылы жұмыс істеу кезінде:

- Мотор тобында орналасқан "A" жапқышын алғызыз (6-сурет).

Ауа бұрғыш адаптері үшін дөңгелек тесік арқылы жұмыс істеу кезінде:

- Сорғышты стационарлық желдету каналына немесе шахтаға жалғамаңыз.
- Пластиктен жасалған бітейшті шығарып алу қажет.
- Ауа бұрғыштың адаптерін орнатыңыз.
- Оған қысқа ауа бұрғышын бекітіп, екінші ұшын шкафтың жоғарғы жағындағы тесікке шығарып, бекітіңіз. Сорғышқа көмір сүзгісін орнатыңыз (6-сурет).

Круглое отверстие

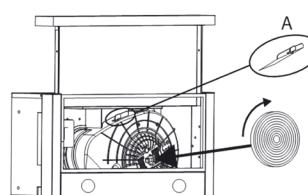
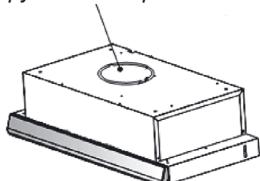


Рис.6

Угольный фильтр в комплект поставки не входит и приобретается отдельно.

Угольные фильтры не подлежат очистке и заменяются на новые каждые 3-4 месяца.

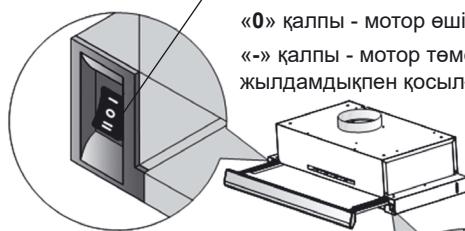
БАСҚАРУ ПАНЕЛІ

Сорғыш аудыстрышымен жарық аудыстрышымен және жылдамдық аудыстрышынан тұратын басқару панелімен жабдықталған. Аудыстрыштар телескопиялық ауа жинау панелінің екі жағында орналасқан және сорғыш бүктеулі тұрғанда сорғыштың ысырмалы беткі панелі астында жасырынып тұрады.

Сорғыштың қалыпты жұмыс істеуі үшін телескопиялық ауа жинау панелі мейлінше қашықтыққа ысырылуы тиіс, бұл жағдайда жарық және жылдамдық аудыстрыштарына қол жеткізуге болады.

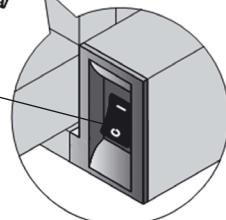
Жылдамдықты аудыстрығыш

- «=» қалпында мотор жоғары жылдамдықпен қосулы.
- «0» қалпы - мотор өшірүлі.
- «-» қалпы - мотор төмен жылдамдықпен қосылған.



Жарық аудыстрышы

- «=» - қалпында жарықтандыру өшірүлі.
- «-» қалпы - жарық іске қосулы.



Сорғышты қысқа мерзімді өшіру үшін телескопиялық ауа жинау панелін жылдамдық ауыстырышың батырмасын өшірмей корпусқа қайта ысырудың өзі жеткілікті. Сорғышты осылай өшіргеннен кейін қосу телескопиялық ауа кіретін панельді жұмыс орнына жылжытқан кезде автоматты түрде пайдаланылады.

СОРҒЫШҚА ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ

Сорғышты пайдалану кезінде оның мейлінше өнімділігі мен тиімділігін қамтамасыз ету үшін мезгіл-мезгіл алдын-алу шаралары мен сорғышты қорғаудың міндетті түрде электр желісінен өшіруді ұмытпаңыз!



**НАЗАР
АУДАРЫҢЫЗ!**

*Алдын алуға және құтіп ұстауға байланысты
жұмыстарды орындау кезінде сорғышты міндетті
түрде электр желісінен өшіруді ұмытпаңыз!*

Алдын алу кезінде келесі әрекеттерді үнемі орындаңыз:

- Барлық тамақ қалдықтары мен майларды сорғыш пен алюминий сүзгісінің төменгі бетінен кетірің. Майдың шамадан тыс жиналып қалуы тұтануға әкелуі мүмкін!
- Сорғыштың сыртқы бетін тазарту үшін дымқыл, жұмсақ шүберекті пайдаланыңыз.
- Тот баспайтын болаттан жасалған зат беттерін күті үшін қорғаныш қабық түзетін арнайы құралдарды қолданыңыз.
- Абрализві тазалау құралдарын және еріткіштерді пайдаланбаңыз.
- Сорғыштың ауа бұрғышы мен желдегу арнасының күйін тексеріңіз, қажет болса, оларды тазалап тұрыңыз!

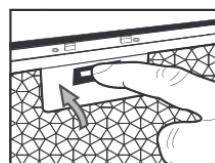
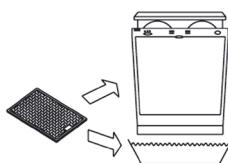
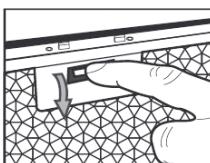
Сорғыш алынбалы қорғаныш май сүзгісімен жабдықталған. Сүзгі ауда қалқып жүретін бөлшектерді сіңіруді қамтамасыз етеді, сондықтан сорғыш пайдалану жиілігіне байланысты ластануы мүмкін.

Сорғыштың мейлінше өнімділігі мен тиімділігін қамтамасыз ету үшін май сүзгісіне жиналып қалған ластиқтарды үнемі тазартып отыру керек.

5-6 апта сабын ерітіндісімен қатты механикалық күш салмай қолмен тазалап немесе ыдыс жуатын машинада жуу керек.

Май сүзгісін тазарту тым жиі жүргізілсе, сорғыштың ауаны соруы қынадайды. Бұл электр қозғалтқышқа түсетін жүктеменің артуына әкеледі және сорғыштың сапасы мен қызмет ету мерзіміне әсер етуі мүмкін.

Май сүзгісін қолмен тазарту келесі тәртіптен жүзеге асырылады:



- Алдымен сүзгі құлпын басып тұрып, май сүзгісін шешіп алыңыз.
- Сүзгіні жуыш құралмен немесе сабын ерітіндісімен ысқышпен немесе жұмсақ щетка мен жуыңыз.
- Сүзгіні жылы сумен мұқият шайыңыз.
- Сүзгі толығымен құргағаншын күтіңіз.
- Сүзгінің құлпын алдын ала басу арқылы сүзгіні сорғышқа орнатыңыз.

Ыдыс жуатын машинаны пайдаланып тазалаған жағдайда, ыдыс жуатын машинада қолданылатын жуғыш заттар құрамында алюминий сүзгі бөліктерінің бетін зақымдайтын жебір заттар болмауын қадағалаңыз. Ыдыс жуатын машинаға сүзгілерді салғанда тамақ қалдықтары түсіне жол бермеу үшін тігінен орналастырыңыз.

Сүзгіні сорғышқа салмас бұрын, ыдыс жуатын машинада тазалағаннан кейін оның құрғақ екеніне көз жеткізіңіз.

ЕГЕР ОСЫ ЕРЕЖЕЛЕР САҚТАЛМАСА, СУЗГІ БҮЛІНУИ МУМКІН!

LED шамын ауыстыру



- Жарықшамдарды ауыстырmas бұрын сорғыштың электр желісінен ажыратылғанына көз жеткізіңіз.
- Сүзгі құлпын басу арқылы май сүзгісін алыңыз.
- Штепкерді абайлап шешіп, ескі жарықшамды алыңыз.
- Шамды қуаты техникалық сипаттамаларда көрсетілген деңгейден аспайтын жаңасына ауыстырыңыз.
- Сүзгі құлпын басу арқылы май сүзгісін сорғышқа салыңыз.
- Сорғышты электр желісіне қосыңыз.

ЫҚТЫМАЛ АҚАУЛАРЫ МЕН ОЛАРДЫ ЖӨНДЕУ ӘДІСТЕРИ

Сорғыш жұмыс істемейді	Шам жанбайды	Сорғыштың өнімділігі төмендеді	Сорғыш қатты дыбыстар шығарып жұмыс істей бастады	Рециркуляция режимінде ауа нашар шығарылады	Ақауы	Жою әдісі
✓	✓				Электрлік қосылыштарды тексеріңіз	
✓					Мотордың қосылғанын тексеріңіз	
	✓				Шам ауыстырғышын тексеріңіз (қосулы болуы тиіс)	
		✓	✓	✓	Сүзіштің май тұтқышын тексеріңіз (1,5-2 айда 1 рет жуыныз)	
✓	✓				Розеткада кернеудің бар-жоғын тексеріңіз	
	✓				Шамдарды тексеріңіз	
		✓	✓		Ауа шығатын құбырды тексеріңіз (сорып тұруы тиіс)	
		✓		✓	Көмір сүзгісін тексеріңіз (ауыстыру 3-4 айда 1 рет жүргізіледі)	

КӘДЕГЕ ЖАРАТУ



Осы өнімдегі немесе оның құжаттамасындағы WEEE белгісі бұл өнімді қарапайым үй қалдықтармен бірге кәдеге жаратуға болмайтынын көрсетеді. Денсаулыққа және қоршаған ортаға ықтимал қаупінің алдын алу үшін өнім кәдеге жаратудың бекітілген процесі шеңберінде кәдеге жаратылуы тиіс.

Өнімді қалай дұрыс кәдеге жарату туралы қосымша ақпарат алу үшін жеткізушімен немесе қоқысты қайта өңдеуге жауапты жергілікті ұйымдармен байланысыңыз.

ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАРЫ МЕН ЖИЫНТЫҒЫ

Моделі	KF-SH6301W	KF-SH6301W
Сорғыш түрі	тоқтатылды	тоқтатылды
Максималды өнімділік (қайтару) (м ³ /ч)	300	300
Жылдамдықтардың саны	3	3
Басқару түрі	механикалық	механикалық
Қуатты тұтыну (Вт)	97	97
Кернеу (В) / Жиілік (Гц)	220-240 / 50	220-240 / 50
Қозғалтқыштардың саны (шт.)	1	1
Сүзгі	алюминий	алюминий
Жұмыс режимдері	қайта өңдеу	қайта өңдеу
Плита үстіндегі ең аз биіктік (мм)	650	650
Шу деңгейі (дБ)	54	54
Тұтік диаметрі (мм)	120	120
қабырға аспа	Иә	Иә
Артқы жарық	LED 1 x 2 Вт	LED 1 x 2 Вт
Түрғын үй материалы	металл	металл
Түсі	Ақ	тот баспайтын болат
Таза салмағы / Жалпы салмағы (кг)	4,1 / 4,6	4,1 / 4,6
Өнім габариті (ExCxB) (мм)	600x300 / 457x172	600x300 / 457x172
Қаптамасыз габариті (ExCxB) (мм)	630x365x200	630x365x200
ЖАБДЫҚ		
Асүй сорғысы, дана	1	1
Монтаждау жиынтығы, дана	1	1
Сәндік қорап, дана	-	-
Қаптама, дана	1	1
Кепілдік талоны бар пайдалану жөніндегі нұсқаулық, дана	1	1

* Өндіруші мен импорттаушы тұтынушыға алдын ала ескертпестен тауар дизайнын, техникалық сипаттамаларын, функцияларын, сыртқы түрін және конфигурациясын өзгерту құқығын өзіне қалдырады.

* Осы нұсқаулықта конфигурацияға, техникалық сипаттамаларына, функциялары мен түстеріне қатысты барлық ақпарат мәлімет беру үшін ғана ұсынылды және жария оферта болып саналмайды.

КЕПІЛДІК ТАЛОНЫ

Сату күні

«____» _____ 20____ жыл.

Дүкеннің мөртаңбасы

***Сату кезінде сатушы
кеңілдік талонын толтыруға
міндетті. Дайындалған
күні мен сериялық нөмірі
қалтамасында және тауардың
артқы бөлігінде берілген.***

Дайындашының кепілдік міндеттемелері тек KRAFT маркалы фендер асхана орны.

Кепілдік мерзімі: сатып алу күнінен бастап 1 жыл. Бұйымның қызмет ету мерзімі: 3 жыл.

Авторландырылған сервис орталықтары турал ақпарат <http://kraftltd.com> сайтында немесе +7 (800) 200-79-97 қолдау қызметінің тегін телефон байланысы арқылы қолжетімді. KRAFT өніміне қатысты сұрақтар немесе мәселелер туындаған жағдайда, келесі мекенжай бойынша жазбаша хабарласуызызды сұраймыз: «ЛЕБЕДИНСКИЙ ТОРГОВЫЙ ДОМ» ЖАҚ, Днепропетровская к-сі, 50 В, Ростов-на-Дону қ., 344093, Ресей, немесе электрондық пошта: service@lbtd.ru.

1. Сатып алушы кепілдік қызмет көрсету қағидалары мен шарттарын сақтаған кезде, шығаруши зауыттық ақаулықтарды немесе техникалық ақаулықтарды пайдаланудың кепілдіктік мерзімі ішінде тегін жоюға кепілдік береді. Сыртқы түріне байанысты барлық кінәрат-талараптарды тауарды сатып алу кезінде сатушыға қойыныз. Тауарды сатып алғаннан кейін, барлық сыртқы бұзылулар үшін жауапкершілік тұтынушыға жүктеледі.
2. Кепілдік коммерциялық емес жеке, отбасылық мақсаттарда немесе үйде пайдаланылатын бұйымдарға ғана қолданылады. Өйтпеген жағдайда, кепілдік мерзімі сатып алған сәттен бастап 3 айды құрайды.
3. Сатып алушы заңнамамен белгіленген мерзімде бұйым сапасына техникалық сараптама жүргізу құқығын өзіне қалдырады.
4. Кепілдік жөндеу келесі жағдайларда жүргізілмейді:
 - кепілдік талонының жарамсыздығы;
 - пайдалануышының немесе сатушы үйимның бұйымды пайдалану, орнату және тасымал-дау қағидаларын бұза отырып, техниканы дұрыс пайдаланбауы нәтижесінде пайда болған бұзылулар мен ақаулықтар болуы;
 - үшінші тұлғалардың немесе бой бермейтін күштің әсері, ішіне бөгде заттардың және шыбын-шіркеілердің кіруі, жануарлардың аспапты бұлдіруі нәтижесінде бұзылулар мен ақаулықтардың болуы;
 - қуат беруші электрлік және кабельдік желілердің Мемлекеттік техникалық стандарттардан ауытқу фактісін анықтау, шығаруши қарастырғаннан көп қуатты беру;
 - техникалық түрғыда өз бетімен немесе бөгде адамдардың жөндеу жүргізу (жөндеуге тырысу) фактісінің анықталуы;
 - өнеркәсіптік немесе коммерциялық мақсаттарда бұйымды пайдалану.
5. Кепілдік талоны келесі жағдайларда жарамсыз:
 - дүкеннің және шебердің талонды дұрыс немесе толық толтырмауы;
 - сатылған күнінің және дүкен мөртаңбасының болмауы.
6. Шығаруши қауіпсіздік техникасы, аспапты тасымалдау және пайдалану қағидаларын сақтамау себебінен адамдар мен жануарларға және орынжайларға келтірілген залал үшін жауапкершілік алмайды.
7. Кепілдік қызмет көрсету аспапты орнатуға, тазалауға және оны кутуге қолданылмайды.

**KRAFT КЕПІЛДІКПЕН
ЖӘНДЕУ ҮШИН БЕРЛЕТІН № 1 ТАЛОН ТУБІРТЕГІ**

моделі _____ сериялық № _____
 Альянкун « _____ » 20 _____ жыл
 Орындаушы _____ Т.А.Э.
 Орындалған жұмыстардың түрі мен мазмұны _____
 қолы

Сервистік қызметтің атауы _____

Кесу сзығыны

**KRAFT асхана орны кепілдікпен
жәндеу үшін берілетін № 1 талон**

моделі _____

сериялық № _____

Сатылды _____ (сауда кәсіпорнының атапу мен мекенжайы)

_____ тел: _____

Сатылған күні « _____ » _____ жыл.

Дүкен мөртабаны _____ (сатушының өз қолы)

Сервистік кәсіпорынның атапу және мекенжайы*

_____ (* сауда кәсіпорны толтырады)

**KRAFT ФЕНИН КЕПІЛДІКПЕН
ЖӘНДЕУ ҮШИН БЕРЛЕТІН № 2 ТАЛОН ТУБІРТЕГІ**

моделі _____ сериялық № _____
 Альянкун « _____ » 20 _____ жыл
 Орындаушы _____ Т.А.Э.
 Орындалған жұмыстардың түрі мен мазмұны _____
 қолы

Сервистік қызметтің атауы _____

Кесу сзығыны

**KRAFT асхана орны кепілдікпен
жәндеу үшін берілетін № 2 талон**

моделі _____

сериялық № _____

Сатылды _____ (сауда кәсіпорнының атапу мен мекенжайы)

_____ тел: _____

Сатылған күні « _____ » _____ жыл.

Дүкен мөртабаны _____ (сатушының өз қолы)

Сервистік кәсіпорынның атапу және мекенжайы*

_____ (* сауда кәсіпорны толтырады)

АСХАНА ОРНЫ KRAFT

моделі _____

сериялық № _____

Иесі, оның мекенжайы _____

Иесінің телефоны _____

Істен шығу (ақаулық) себебі _____

Иесі: _____ қолы

Механик: _____ Т.А.Ә.

Орындалған жұмыстар: _____

Күні «_____» _____ жыл

Механик: _____ Иесі: _____ қолы

Бекітемін _____
сервистік кәсіпорынның атаяу және мекенжайы
_____Қызмет көрсеткен кәсіпорын, Мер орны (МО) қолы
басшысының лауазымы**АСХАНА ОРНЫ KRAFT**

моделі _____

сериялық № _____

Иесі, оның мекенжайы _____

Иесінің телефоны _____

Істен шығу (ақаулық) себебі _____

Иесі: _____ қолы

Механик: _____ Т.А.Ә.

Орындалған жұмыстар: _____

Күні «_____» _____ жыл

Механик: _____ Иесі: _____ қолы

Бекітемін _____
сервистік кәсіпорынның атаяу және мекенжайы
_____Қызмет көрсеткен кәсіпорын, Мер орны (МО) қолы
басшысының лауазымы

ОРНАТУ ТАЛОНЫ

Асүй сорғышының орнатылған жері қ. _____

көшесі _____, № үй _____, пәтер _____

қосуды жүргізген механик _____
(ұйымның атасы)

Механик _____
(қолы, күні)

Сорғыш жиынтықталған және жұмысқа жарамды. Пайдалану жөніндегі нұсқаулықпен, пайдалану ережелерімен және кепілдік міндеттемелермен таныстым.

Иесі _____
(қолы, күні)

* Изготовитель оставляет за собой право вносить изменения конструкций, технических характеристик, внешнего вида, комплектации товара, не ухудшающие его потребительских качеств, без предварительного уведомления потребителя.

Вся представленная в руководстве информация, касающаяся комплектации, технических характеристик, функций и цветовых решений, носит сугубо информационный характер и ни при каких условиях не является публичной офертой.

* The manufacturer reserves the right to change designs, specifications, appearance, configuration of the product without impairing its consumer qualities, without prior notice to the customer.

All information provided in the manual concerning the configuration, technical characteristics, functions, and colors is purely informational in nature and under no circumstances is a public offer.

* Шығарушы мен импорттаушы тауардың құрылышына, техникалық сипатталарына, функцияларына, сыртқы түріне және жынтықталуына аспаптың тұтынушылық сапаларын нашарлатпайтын өзгертулерді алдын ала хабарламай енгізу құқығын өзіне қалдырады.

Жынтықтылыққа, техникалық сипаттамаларға, функцияларына және түсіне қатысты нұсқаулықта көрсетілген барлық ақпарат тек ақпараттық сипатқа ие және ешбір жағдайда жария оферта болып табылмайды.

Manufacturer:
MOTORFAN ELEKTRİK SAN.
ve TİC. LTD. STİ.
Address: Omerli Mah.
Ucurtma Sk. No: 3/1
Arnavutkoy 34555 Istanbul /
TURKEY

Importer:
ZAO LEBEDINSKIY TORGOVYIY
DOM.
Address: No. 50 V, Dnepro-
petrovskaya Str., Apt. 2,
Rostov-on-Don, PC 344093,
Russia.
Tel.: + 7 (800) 200-79-97

Made in Turkey

Изготовитель:
Моторфан Электрик Сан.
Ве Тик. Лтд. Сти.
Адрес: Омерли Мах.
Укуртма Ск. №: 3/1
Арнавуткой 34555,
Стамбул, Турция.

Импортер:
ЗАО «ЛЕБЕДИНСКИЙ
ТОРГОВЫЙ ДОМ»
Адрес: ул.
Днепропетровская, 50 В,
г. Ростов-на-Дону, 344093,
Россия.
Тел.: + 7 (800) 200-79-97

Сделано в Турции

Дайындаушы:
Motorfan Electric San. Ve
Tick. Ltd. Шти.
Мекен-жайы: Өмерлі м.
Укуртма ск. №: 3/1
Арнавуткой 34555,
Стамбул, Турция.

Импорттаушы:
«ЛЕБЕДИНСКИЙ
ТОРГОВЫЙ ДОМ» ЖАҚ
Мекенжайы:
Днепропетровская көшесі,
50 В, Ростов-на-Дону қ.,
344093, Ресей.
Тел.: + 7 800 200 79 97

Түркияда жасалған



WWW.KRAFTLTD.COM



Телефон службы поддержки клиентов

Phone customer service

Клиенттерге қызмет көрсетеу телефоны

+7(800) 200-79-97

